

Instrukcja obsługi
Owner's Manual



Enjoy it.

Przenośny radioodtwarzacz kasetowy CD/USB
Portable cassette radio CD/USB player

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



CAUTION



RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

Important Safety Instructions

Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

Important Notes

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
- Do not install the product in the following areas:
 - Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
 - On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
 - Blocking ventilation or in a dusty area.
 - Areas where there is constant vibration.
 - Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.
- Plug-in the USB stick directly or use an USB-extension cable which is not longer than 25 cm.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.

Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

SAFETY INSTRUCTIONS

1. **Read Instructions** - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
2. **Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
3. **Heed warnings** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
4. **Follow instructions** - All operating and users' instructions should be followed.
5. **Installation** - Install in accordance with the manufacturer's instructions.
6. **Power sources** - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
7. **Grounding or polarization** - the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.
8. **Power cord protection** - Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.
9. **Overloading** - Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.
10. **Ventilation** - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.
11. **Heat** - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
12. **Water and moisture** - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).
13. **Object and Liquid Entry** - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.

14. **Cleaning** - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.
15. **Attachments** - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.
16. **Accessories** - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
17. **Moving the product** - A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
18. **Unused periods** - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.
19. **Servicing** - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
20. Please remove the power plug from the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.
21. **Replacement parts** - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.
22. **Mains fuses** - For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.
23. Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.
24. The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.
25. Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.
26. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.
27. **ESD hints** - If the product maybe reset or not reset to operation of control due to electrostatic discharge, just switch off and reconnect again, or move the product to another location.

28. Battery



- 1). The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 2). The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 3). Battery usage CAUTION-to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:
 - Install all batteries correctly, + and – as marked on the apparatus.
 - Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.)
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.


WARNING

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
2. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
5. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.
6. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
7. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
8. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
9. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
10. Do not place the unit on an amplifier or receiver.
11. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
12. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
13. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.

14. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
15. Depending on the electromagnetic waves used by a television broadcast, if a TV is turned on near this unit while it is also on, lines might appear on the TV screen. Neither this unit nor the TV is malfunctioning. If you see such lines, keep this unit well away from the TV set.
16. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.
17. To keep the laser pickup clean, do not touch it, and always close the disc tray.
18. During playback, the disc rotates at high speed. DO NOT lift or move the unit during playback, doing so may damage the disc or the unit.
19. When changing places of installation or packing the unit for moving, be sure to remove the disc and return the disc tray to its closed position in the player. Then, press switch to turn the power off and disconnect the power cord. Moving this unit with the disc loaded may result in damage to this unit.
20. Put discs back in their case after playing them. Never expose discs to direct sunlight or heat sources. Never leave discs inside a car parked in full sunlight.
21. Do not touch the playback side of disks. Hold discs by the edges to avoid leaving fingerprints on the surface. Any dust, fingerprints or scratches may cause a malfunction. Never attach a label or sticky tape to the disc.



22. Use a clean soft lint-free cloth to clean the disc, working from the center outwards in a straight line, thinners, commercially available cleaners or anti static sprays for vinyl discs.


23. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



WARNING: DANGER OF RADIATION

CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT

This label means that this unit contains a laser component. Opening the CD compartment lid and defeating the safety interlocks will expose the user to radiation from the laser beam. Do not stare into the laser while it is operating.

BEFORE OPERATION

Notes: Concerning compact discs.

Since dirty, damaged or warped discs may damage the appliance, care should be taken of the followings items:

- a. Usable compact discs. Use only compact disc with the mark shown below.



- b. CD compact disc only with digital audio signals.

NOTICE



This product complies with the radio interference requirements of the European community.



Your products is designed an manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please cat according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



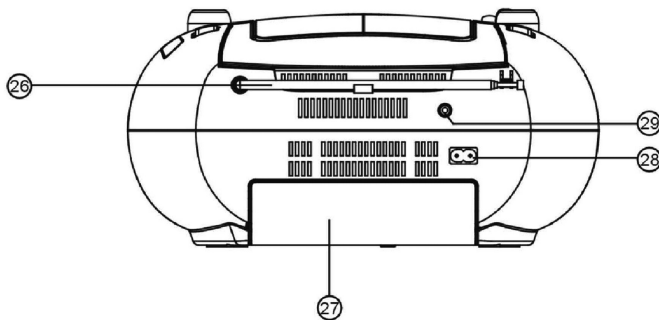
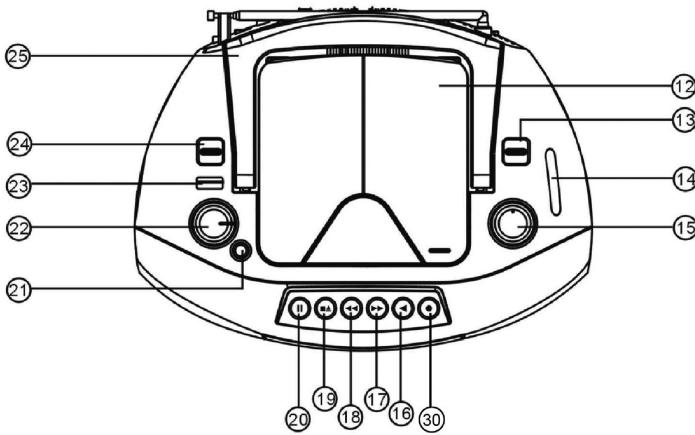
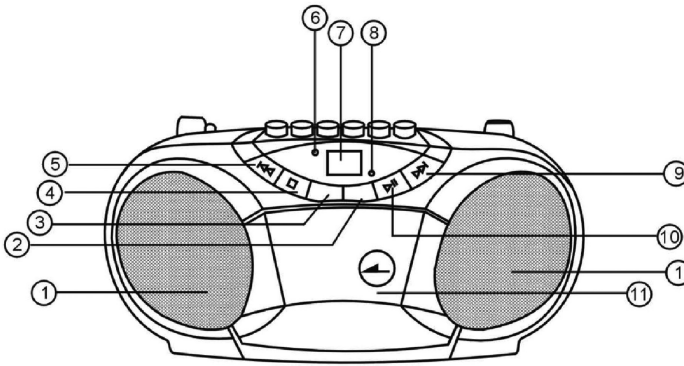
Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be dispose with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard(box), polystyrene foam(buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

LOCATION OF CONTROLS



ENGLISH

FEATURES OF CONTROLS

1. SPEAKERS(L&R)
2. FOLD+ / +10 BUTTON
3. PROG./P-MODE BUTTON
4. CD STOP/USB BUTTON
5. CD SKIP/SEARCH BACK BUTTON
6. POWER INDICATOR
7. LCD DISPLAY
8. FM STEREO INDICATOR
9. CD SKIP/SEARCH NEXT BUTTON
10. PLAY/PAUSE/STANDBY BUTTON
11. CASSETTE DOOR
12. CD COMPARTMENT
13. BAND SELECTOR
14. DIAL SCALE
15. TUNING KNOB
16. CASSETTE PLAY KEY
17. CASSETTE REWIND KEY
18. CASSETTE FAST FORWARD KEY
19. CASSETTE STOP/EJECT KEY
20. CASSETTE PAUSE KEY
21. X-BASS BUTTON
22. VOLUME CONTROL
23. USB PORT
24. FUNCTION SWITCH
25. HANDLE
26. FM TELESCOPIC ANTENNA
27. BATTERY DOOR
28. AC SOCKET
29. MP3 LINK JACK
30. RECORD BUTTON

POWER SOURCE

This unit was designed to be operated both with AC or with DC.

AC Operation

Plug the tail of AC power cord into AC jack on unit and the cord into AC wall outlet. The batteries will be automatically disconnected.

DC Operation

Open the BATTERY COMPARTMENT DOOR. Install 6 pcs UM-1/D size batteries (not included) into compartment. Please follow correct polarities as indicated.

CAUTION

Remove batteries if they are flat or not being used for a long period of time. Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

BASIC FUNCTION

Switching on the Unit

Set the FUNCTION SWITCH to CD/MP3/USB/AUX or RADIO position.

NOTE: In CD/MP3/USB/AUX or TAPE mode, when the unit is not providing the main function for 15 minutes, the unit will automatically switch into standby mode. To turn on the unit again, press the PLAY/PAUSE/STANDBY button or replug the unit.

ESD hints – The product may be reset or not reset to operation of control due to electrostatic discharge, just switch off and reconnect again.

To Adjust Volume

Rotate the VOLUME CONTROL back and forth to increase and decrease volume.

To Enjoy More Bass

Depress X-BASS button to have more extra bass, press again to switch off bass.

RADIO OPERATION

Tuning Radio Stations

1. Slide the FUNCTION switch to "RADIO" position.
2. Slide the BAND switch to select the desired wave band: AM/FM ST.
3. Tune to required station by rotating the TUNING KNOB.
4. Rotate the VOLUME CONTROL to comfortable volume level.
5. Extend the TELESCOPIC ANTENNA to its full length if you are listening to FM broadcasting. Gently move the unit back and forth to get the best reception when you are listening to AM program, or place the unit in an open place.
Note: The FM STEREO indicator will be on if you are receiving FM stereo program.
6. To turn off the radio, set the FUNCTION switch to CD/MP3/USB/AUX or TAPE operation.

CASSETTE OPERATION

Playback of Cassette

Be sure to tighten any slack tape in the cassette before using, use either a pencil or a ball-point pen, simply insert the pen or pencil into the centre of spool and rotate to remove slackness. Press the STOP/EJ button to open the cassette door.

Insert the cassette into the compartment with the open end facing upwards and the full reel on the left hand side, push the cassette well down and close the door, be sure not to touch the tape surface, set the FUNCTION SWITCH to "TAPE" position and press the cassette PLAY button. To stop playback, press the STOP/EJ button once. To release the cassette, press the STOP/EJ button again.

Auto Stop

When the tape reaches the end during playback, the built-in auto stop system will release the play button automatically.

CD/MP3 Recording

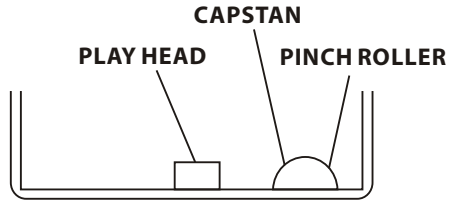
1. Install a cassette tape.
2. Set FUNCTION SWITCH to "CD/MP3/USB/AUX" position.
3. Load a disc into the disc compartment start playback, select the desired you want to record.
4. Press RECORD key and the PLAY key will automatically engage, Press the disc PLAY/PAUSE/STANDBY button to start playing. Recording starts.
ERASURE: When you record over previously recorded tape, the original recording is automatically erased and replaced by this newly recording materials.

USB Recording

1. Install a cassette tape.
2. Set FUNCTION SWITCH to "CD/MP3/USB/AUX" position.
3. Connect the USB into the USB PORT start playback, select the desired you want to record.
4. Press RECORD key and the PLAY key will automatically engage, Press the PLAY/PAUSE/STANDBY button to start playing. Recording starts.
ERASURE: When you record over previously recorded tape, the original recording is automatically erased and replaced by this newly recording materials.

Care of Cassette Mechanism

Gently clean the tape head and pinch wheel/capstan assemblies after every 10 hours of using the unit.



The play head and the surface of the pinch roller are delicate and shall not be touched with metal objects such as screwdrivers. You may find it easier to clean the assembly by pressing the PLAY button to bring head and pinch roller into view. Be sure to press the STOP button after cleaning the mechanism.

Damage to the pinch wheel can occur if the unit is left in PLAY mode with the power switch off. Under no circumstances should you attempt to lubricate any part of the machine.

CD/MP3 OPERATION

Discs for Playback

This system can playback all digital audio CD, MP3, WMA finalized digital audio CD-Recordable (CD-R) discs, finalized digital audio CD-Rewritable (CD-RW) discs and CD-DA format digital audio CD/CD-R/CD-RW discs.

Loading a Disc

1. Set the FUNCTION switch to CD/MP3/USB/AUX position.
2. Open the CD door. "CD" will be shown on the display.
3. Place an audio CD into the tray with the label side facing up.
4. Close the CD door.
The total number of tracks will appear on the display after reading finished.
5. To remove the CD, press OPEN/CLOSE on CD door to open CD compartment lid, grasp the CD by its edges, and take it out carefully.

Note:

To ensure good system performance; wait until the disc tray completely reads the disc before proceeding.

If no disc is loaded into the compartment, or the disc is placed upside down, the display will show "CD".

Playing a Disc

1. Press the PLAY/PAUSE/STANDBY button to start playback. The playback starts from track 1, the "▶" indicator is shown on the display. To interrupt playback, press the PLAY/PAUSE/STANDBY button. The "▶" indicator and the current track will flash on the display. To resume playback, press the PLAY/PAUSE/STANDBY button again.
2. To stop playback, press the STOP/USB button, the total number of tracks appears on the display.

Selecting a Desired Track/Passage

To select a desired track

Press the CD SKIP/SEARCH NEXT/BACK button repeatedly in stop mode or during play until the desired track appears on the display.

Press the PLAY/PAUSE/STANDBY button to start play.

To search for a particular passage during playback (track scanning at high speed)

Press and hold the CD SKIP/SEARCH NEXT/BACK button to scan the current playing track at high speed until desired passage appears, and then release the button. Playback will start again from this point.

To select a song which track number exceeds 10 (for MP3 disc only)

To select a song/track which number exceeds 10, press the FOLD+/-10 button each time to skip forward/backward 10 tracks, then press the CD SKIP/SEARCH NEXT/BACK button to select the desired track. For example: to select the 17th track, press FOLD+/-10 button, and then the CD SKIP FORWARD button six times immediately.

To Select A Desired Folder (for MP3 disc only)

(if the MP3 disc contains more than one folder)

To skip to the desired folder during playback, press and hold the FOLD+/-10 button for about 2 seconds to skip to next/previous folder.

Programming Tracks

Programming tracks of a disc is possible when playback is stopped. Up to CD 20 tracks /MP3 99 tracks can be stored in the memory in any order.

1. In stop mode, press the PROG./P-MODE button, the "PROG" will flash and the "P01" indicator will be on.
2. Press the CD SKIP/SEARCH NEXT button to select the first desired track to be programmed.
3. Press the PROG./P-MODE button to enter. The display changes to show "P02".
4. Repeat steps 2 & 3 to store other desired tracks until all tracks are programmed.
5. Press the PLAY/PAUSE/STANDBY button to start playback from the first programmed track.
6. Press the STOP/USB button to stop program playback.

To Erase the Memory (Program)

To clear the program, you have two options:

1. Press the STOP/USB button when the disc is stopped, or
2. Open the CD compartment lid, program will be erased.

Repeat

To Repeat a Single Track

1. Press the PROG./P-MODE button once in play mode, "↔" will show and flashing on the display. The current track will be played repeatedly until the STOP/USB button is pressed.
2. To cancel Repeat function, press the PROG./P-MODE button until the "↔" disappears from the LCD display.

To repeat all the Tracks

1. Press PROG./P-MODE button in play mode until the "↔" shows steady on the display, all tracks on the disc will be played repeatedly until the STOP/USB button is pressed.
2. To cancel Repeat function, press the PROG./P-MODE button until the "↔" disappears from the LCD display.

To repeat current folder (for MP3 only)

1. Press PROG./P-MODE button in play mode, until the "↔ FOLDER" shows steady on the display, the current folder will be played repeatedly until the STOP/USB button is pressed.
2. To cancel Repeat function, press the PROG./P-MODE button until the "↔ FOLDER" disappears from the LCD display.

Random Play

Press the PROG./P-MODE button in play mode until "RDM" is showed on the display, the random play will start from next track automatically until all tracks are played over and then stop. Press the PROG./P-MODE button once to cancel.

USB OPERATION

1. Set the FUNCTION switch to CD/MP3/USB/AUX position.
2. Connect the USB device to the USB input and press the STOP/USB button during 3 seconds. The LCD will show the total number of tracks stored in the USB device. Press the PLAY/PAUSE/STANDBY button to start playback. This unit can support up to 32 GB devices.
3. Press the STOP/USB button on unit to stop playing. The display will show the total number of songs which are stored in the USB device and then it stops playing.
4. For repeat play (repeat 1- repeat folder - repeat all)/program play/skip up and back operation **proceed** as described **above in** "CD/MP3 OPERATION".

CAUTION:

Plug-in the USB stick directly or use an USB-extension cable which is not longer than 25 cm.

MP3 LINK OPERATION

This unit provides a 3.5mm MP3 LINK jack, through this jack other audio sources can be connected to this unit and can be amplified.

1. Set the FUNCTION switch to CD/MP3/USB/AUX position.
2. Connect the audio cable into the MP3 LINK jack and connect the other end to the AUDIO OUT jack of the external audio source. The unit will change to AUX mode automatically.
3. Adjust the volume of the main unit to your desired level.
4. Press PLAY of the external audio source (eg. MP3 player) to start playback.

SPECIFICATIONS

General

Power Requirement: AC 230V-240V~50Hz
DC 9V UM-1/D x 6 PCS

Power consumption: 18 Watt

MP3 link jack: 3.5mm

Weight: 2.1 kg

Dimension: 310 mm (L) x 230 mm (W) x 160 mm (H)

Operation Temperature: +5 °C ~ +35 °C

Receiver Section

Receiving Bands: AM/FM ST.

Tuning Range: AM: 530~1600 Khz
FM: 88~108 Mhz

Compact Disc Section

Optical Pickup: 3-Beam Laser

Frequency Response: 100Hz ~ 16KHz

Cassette Section

Recording System: 2 Tracks 2 channel (Stereo)

Frequency Response: 125 – 6.3 KHz

Wow and Flutter: 0.35 % WRMS (JIS)

Audio Section

Power output: 1.5 Watt x 2

Accessories

Instruction Booklet: 1 pc

AC Cord: 1 pc

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



PRZESTROGA



ZAGROŻENIE PORAZENIEM
ELEKTRYCZNYM
NIE OTWIERAĆ

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przeestroga:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno demontować pokrywy ani tylnej części urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

Objaśnienie symboli graficznych:



Symbol błyskawicy zakończony strzałką umieszczonej w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed niez izolowanym „niebezpiecznym napięciem” w obrębie obudowy urządzenia, które może osiągnąć wielkość grożącą porażeniem prądem elektrycznym.



Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że w tym momencie przedstawione są ważne informacje dotyczące obsługi i konserwacji sprzętu w dokumentacji, dołączonej do urządzenia.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapała lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
- Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
- Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
- Kładąc go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydzielą ciepło.
- Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
- W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
- W miejscach o wysokiej wilgotności.
- Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
- Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.
- Pamięć USB podłącza się bezpośrednio lub przy użyciu przedłużacza USB o długości do 25 cm.

Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu.

Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Przeczytać instrukcje** – przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
- 2. Zachować instrukcje** – należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości.
- 3. Przestrzegać ostrzeżeń** – należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- 4. Przestrzegać instrukcji** – należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
- 5. Instalacja** – należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 6. Źródła zasilania** – urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
- 7. Uziemienie lub polaryzacja zasilania** – urządzenie nie musi być uziemione. Należy upewnić się, że wtyczka jest do końca włożona do gniazdka sieciowego lub przedłużacza, aby nie dopuścić do odsłonięcia bolców lub styków. Niektóre wersje urządzenia mogą być wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę prądu przemiennego (z jednym bolcem szerszym). Tę wtyczkę można włożyć do gniazdka sieciowego tylko w jeden sposób. Jest to funkcja zabezpieczająca. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda, należy spróbować ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje do gniazda, należy zlecić elektrykowi jego wymianę. Nie wolno zdejmować zabezpieczeń z wtyczki spolaryzowanej. Gdy korzysta się z przedłużacza lub kabla zasilania innego niż dostarczony razem z urządzeniem, powinny mieć właściwe wtyczki oraz atest bezpieczeństwa wymagany w danym kraju.
- 8. Zabezpieczenie kabla zasilania** – kable zasilania należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić, przycisnąć lub przyciąć postawionymi przedmiotami. Zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka sieciowe i miejsca, w którym kable są wyprowadzone z urządzenia.
- 9. Przeciążanie** – nie wolno przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy i rozdzielaczy elektrycznych, ponieważ grozi to wybuchem pożaru lub porażeniem prądem elektrycznym.
- 10. Wentylacja** – urządzenie musi być poprawnie wentylowane. Nie wolno ustawiać urządzenia na łóżku, sofie lub podobnych powierzchniach. Nie wolno przykrywać urządzenia obrusami, serwetkami, gazetami itd.

11. **Ciepło** – nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, promienniki, piece lub innych urządzeń (również wzmacniacze) wytwarzających ciepło. Nie stawiać na urządzeniu zapalonych świec i innych źródeł otwartego ognia.
12. **Woda i wilgoć** – aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).
13. **Przedmioty i ciecze w urządzeniu** – nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecze.
14. **Czyszczenie** – należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego przed czyszczeniem. Kurz dookoła głośnika można usunąć suchą szmatką. Jeśli do czyszczenia ma być użyty aerozol, nie należy kierować rozpylanego strumienia bezpośrednio na urządzenie, ale na szmatkę. Należy uważać, aby nie uszkodzić jednostek napędowych.
15. **Wyposażenie dodatkowe** – nie wolno używać akcesoriów, które nie są dopuszczone przez producenta, gdyż mogą stwarzać zagrożenie.
16. **Akcesoria** – nie wolno ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku czy stole. Urządzenie może ulec przewróceniu i uszkodzeniu oraz spowodować poważne obrażenia u dziecka lub osoby dorosłej. Należy używać wyłącznie wózków, stojaków, statywów, wsporników i stołów określonych przez producenta albo sprzedawanych wraz z urządzeniem. Montaż urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta, przy użyciu zestawu montażowego zalecanego przez producenta.
17. **Przenoszenie urządzenia** – urządzenie umieszczone na wózku należy przesuwając bardzo ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, zbyt duża siła lub nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie wózka wraz z urządzeniem.
18. **Okres nieużywania urządzenia** – kabel zasilania urządzenia należy odłączyć od gniazdka sieciowego w trakcie burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.
19. **Serwisowanie** – nie należy próbować własnoręcznie przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.
20. Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć jego wtyczkę zasilania od gniazdka sieciowego. Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, znajduje się w trybie czuwania i nie jest całkowicie wyłączone.
21. **Części zamienne** – przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.

22. **Główne bezpieczniki** – aby zabezpieczyć w sposób ciągły urządzenie przed pożarem, należy używać bezpieczników właściwego typu i parametrów. Parametry bezpieczników w danym zakresie napięcia są zaznaczone na urządzeniu.
23. Nie wolno zwiększać głośności przy słuchaniu części utworu o małej głośności lub przy braku wejściowego sygnału audio. W innym wypadku może dojść do uszkodzenia głośnika przy gwałtownym wzroście natężenia sygnału.
24. Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od źródła zasilania jest odłączenie kabla zasilania z gniazdka zasilania lub z urządzenia. Gniazdko sieciowe lub wejście kabla zasilania do urządzenia muszą być zawsze dostępne w trakcie używania produktu.
25. Urządzenie powinno się ustawić w pobliżu gniazdka sieciowego lub przedłużacza i w taki sposób, aby zawsze było dostępne.
26. Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.
27. **Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych** – jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.
28. **Bateria**
 - a. Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.
 - b. Podczas użycia baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.
 - c. Przestroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:
 - Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ i -).
 - Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych i alkalicznych itd.
 - Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia.

1. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.
2. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.
3. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.
4. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.

5. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia np. gazetami, obrusem, zasłonami itp. Należy upewnić się, że nad urządzeniem jest co najmniej 20 cm wolnego miejsca, a z każdej jego strony — co najmniej 5 cm.
6. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapała lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazony.
7. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
8. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
9. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
10. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
11. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
12. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
13. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.
14. Podczas wyciągania wtyczki z gniazdka ściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilania.
15. Gdy włączone urządzenie jest używane w pobliżu włączonego telewizora, może to być źródłem zakłóceń obrazu w postaci linii na ekranie. Zależy to od pasma fal transmisji TV. Nie oznacza to nieprawidłowego działania urządzenia ani telewizora. Jeśli są widoczne takie linie, należy odsunąć urządzenie od telewizora.
16. Wtyczka sieciowa jest używana do odłączania napięcia zasilającego i powinna być zawsze dostępna.
17. Aby zachować głowicę laserową do odczytu płyt CD w czystości, nie wolno jej dotykać i zawsze zamykać kieszeń na płyty.
18. W trakcie odtwarzania płyta obraca się z dużą prędkością. **NIE WOLNO** podnosić ani przesuwać urządzenia podczas odtwarzania, gdyż może to być przyczyną uszkodzenia płyty lub samego urządzenia.
19. Przed przeniesieniem urządzenia w inne miejsce lub na czas przeprowadzki należy wyjąć płytę i zamknąć kieszeń na płyty. Następnie należy wyłączyć zasilanie i odłączyć kabel zasilania. Przenoszenie urządzenia z płytą w kieszeni może być przyczyną jego uszkodzenia.
20. Po odtworzeniu płyty należy umieścić w opakowaniu. Nie wolno wystawiać płyt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i źródła ciepła. Nie wolno zostawiać płyt wewnątrz samochodu zaparkowanego w pełnym słońcu.
21. Nie wolno dotykać strony płyt bez etykiety. Trzymać płyty za krawędź, aby nie pozostawić odcisków palców. Pył, odciski palców lub zadrapania płyt mogą być przyczyną niepoprawnego działania odtwarzacza. Nie wolno naklejać karteczek lub taśmy samoprzylepnej na płytę.



22. Do czyszczenia płyty używa się czystej, niepozostawiającej kłaczeków ściereczki. Zaczyna się czyszczenie ruchem prostoliniowym od środka płyty do jej krawędzi, używając do tego celu powszechnie dostępnych środków czyszczących lub środków antystatycznych do płyt winylowych.
23. Aby nie dopuścić do ewentualnej utraty słuchu, nie wolno słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas.



OSTRZEŻENIE: ŹRÓDŁO PROMIENIOWANIA

CLASS 1 LASER PRODUCT
 LUOKAN 1 LASERLAITE
 KLASS 1 LASERAPPARAT

Ta etykieta oznacza, że wewnątrz urządzenia znajdują się podzespoły laserowe. Otwarcie pokrywy kieszeni na płyty CD i pominięcie blokad zabezpieczających naraża użytkownika na działanie promieniowania laserowego. Nie wolno patrzeć się na wiązkę lasera podczas pracy urządzenia.

PRZED ROZPOCZĘCIEM PRACY

Uwagi: dotyczące płyt kompaktowych.

Ponieważ zabrudzone, uszkodzone lub odkształcone płyty mogą być przyczyną uszkodzenia urządzenia, należy zwrócić uwagę na następujące elementy:

- a. Płyty kompaktowe, których można używać. Można używać tylko wskazanych poniżej płyt.



- b. Płyty CD wyłącznie z cyfrowym dźwiękiem audio.

UWAGA



Niniejsze urządzenie spełnia wymagania dyrektyw europejskich dotyczących zakłóceń radiowych.



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2002/96/WE. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



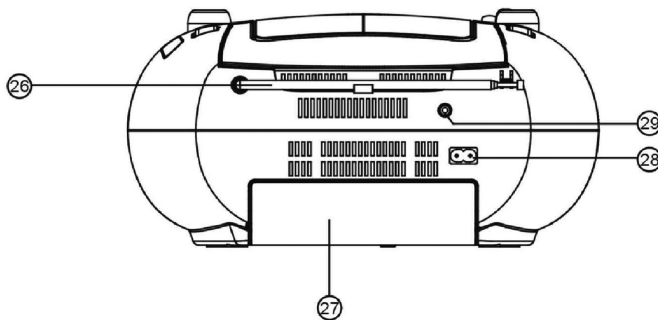
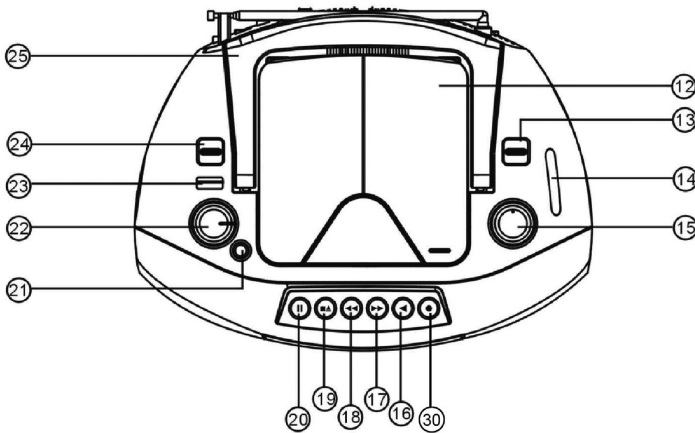
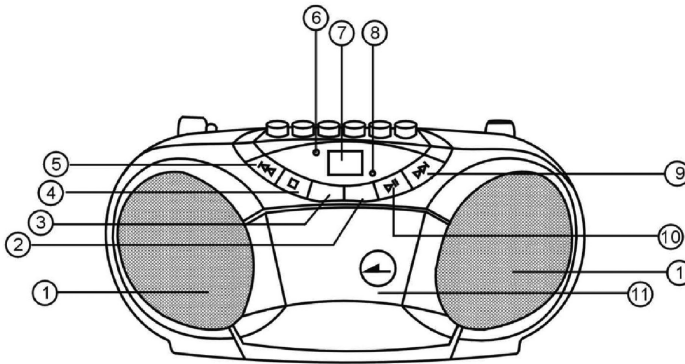
Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów.

LOKALIZACJA ELEMENTÓW STEROWANIA



POLISH

FUNKCJE ELEMENTÓW STEROWANIA

1. Głośniki (lewy i prawy)
2. Przycisk FOLD+ / +10
3. Przycisk PROG./P-MODE
4. Przycisk zatrzymania odtwarzania CD/USB
5. Przycisk przejścia do poprzedniego utworu/przewijania do tyłu
6. Wskaźnik zasilania
7. Wyświetlacz LCD
8. Wskaźnik stereofonicznej transmisji FM
9. Przycisk przejścia do następnego utworu/przewijania do przodu
10. Przycisk odtwarzania/pauzy/trybu czuwania
11. Kieszeń kasyety
12. Kieszeń płyt CD
13. Wybór pasma
14. Skala
15. Pokrętło strojenia
16. Przycisk odtwarzania kasyety
17. Przycisk przewijania kasyety do tyłu
18. Przycisk przewijania kasyety do przodu
19. Przycisk zatrzymania/otwarcia kieszeni kasyety
20. Przycisk wstrzymania odtwarzania kasyety
21. Przycisk X-BASS
22. Regulator głośności
23. Port USB
24. Przełącznik funkcji
25. Uchwyt
26. Antena teleskopowa FM
27. Drzwiczki komory baterii
28. Gniazdo zasilania sieciowego
29. Gniazdo do podłączenia odtwarzacza MP3
30. Przycisk nagrywania

ŹRÓDŁO ZASILANIA

Urządzenie może być zasilane z sieci elektrycznej oraz z baterii.

Zasilanie z sieci elektrycznej

Podłącz jedną wtyczkę kabla zasilania do gniazda w urządzeniu, a drugą wtyczkę do gniazda ściennego. Baterie zostaną automatycznie odłączone.

Zasilanie z baterii

Otwórz drzwiczki komory baterii. Włóż 6 baterii UM-1/D (nie wchodzi w skład zestawu) do komory. Przestrzegaj wskazanej polaryzacji.

PRZESTROGA

Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas. Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego też należy je prawidłowo utylizować.

FUNKCJE PODSTAWOWE

Włączanie urządzenia

Ustaw przełącznik funkcji w położeniu CD/MP3/USB/AUX lub RADIO.

UWAGA: jeśli w trybie CD/MP3/USB/AUX lub TAPE urządzenie nie jest używane przez 15 minut, zostanie automatycznie przełączone w tryb czuwania. Aby ponownie włączyć urządzenie, naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania/trybu czuwania.

Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych - jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć.

Regulacja głośności

Obracaj pokrętkę głośności w prawo lub w lewo, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność.

Uwypuklenie tonów niskich

Naciśnij przycisk X-BASS, aby uwypuklić tony niskie.

OBSŁUGA RADIA

Strojenie stacji radiowych

1. Ustaw przełącznik funkcji w położenie RADIO.
2. Przesuń przełącznik pasma i wybierz żądane pasmo częstotliwości: AM/FM ST.
3. Dostrój się do żądanej stacji, obracając pokrętkę strojenia.
4. Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać komfortowy poziom głośności.
5. Wsuń do końca teleskopową antenę, jeśli słuchasz audycji radiowych w paśmie FM. Wsuwaj i wysuwaj antenę, aby uzyskać najlepszy odbiór audycji radiowej AM lub przeniesić urządzenie na otwartą przestrzeń.
Uwaga: Wskaźnik FM STEREO włączy się, jeśli odbiera się stereofoniczną audycję radiową FM.
6. Aby wyłączyć radio, ustaw przełącznik funkcji w położeniu CD/MP3/USB/AUX lub TAPE.

OBSŁUGA MAGNETOFONU

Odtwarzanie muzyki z kasyety

Należy naprężyć taśmę w kasecie przed jej włożeniem do urządzenia. Włóż ołówek lub długopis w otwór kasyety i obracaj go, aby naprężyć taśmę. Naciśnij przycisk zatrzymania/otwarcia, aby otworzyć kieszeń kasyety.

Włóż kasetę do kieszeni (część z widoczną taśmą skierowana do góry i pełna szpula z lewej strony), dociśnij do końca i zamknij kieszeń. Nie wolno dotykać taśmy. Ustaw przełącznik taśmy w położeniu TAPE i naciśnij przycisk odtwarzania kasyety. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk zatrzymania/otwarcia kieszeni. Aby wyjąć kasetę, ponownie naciśnij przycisk zatrzymania/otwarcia kieszeni.

Automatyczne zatrzymanie

Po dojściu do końca taśmy podczas odtwarzania wbudowany układ automatycznego zatrzymania przerwie odtwarzanie.

Nagrywanie CD/MP3

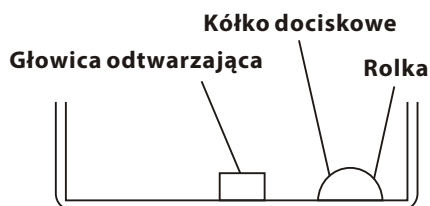
1. Włóż kasetę z taśmą.
2. Ustaw przełącznik funkcji w położeniu CD/MP3/USB/AUX.
3. Włóż płytę do kieszeni na płyty i wybierz utwór, który chcesz nagrać.
4. Naciśnij przycisk nagrywania, przycisk odtwarzania uaktywni się automatycznie. Naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania/trybu czuwania płyty, aby rozpocząć odtwarzanie. Rozpocznie się nagrywanie.
5. KASOWANIE: nagranie na poprzednio zarejestrowanym materiale powoduje jego skasowanie; nowe nagranie zastąpi stare.

Nagrywanie z USB

1. Włóż kasetę z taśmą.
2. Ustaw przełącznik funkcji w położeniu CD/MP3/USB/AUX.
3. Podłącz pamięć USB do portu USB i wybierz utwór, który chcesz nagrać.
4. Naciśnij przycisk nagrywania, przycisk odtwarzania uaktywni się automatycznie. Naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania/trybu czuwania, aby rozpocząć odtwarzanie. Rozpocznie się nagrywanie.
5. KASOWANIE: nagranie na poprzednio zarejestrowanym materiale powoduje jego skasowanie; nowe nagranie zastąpi stare.

Dbłość o mechanizm magnetofonu

Co 10 godzin pracy urządzenia należy wyczyścić głowicę i kółko dociskowe/rolkę.



Głowica odtwarzająca i powierzchnia rolki dociskowej są delikatne i nie wolno ich dotykać metalowymi przedmiotami, jak np. wkrętakiem. Podzespoły magnetofonu można łatwiej wyczyścić, naciskając przycisk odtwarzania w celu wysunięcia głowicy i rolki dociskowej. Po wyczyszczeniu mechanizmu należy nacisnąć przycisk zatrzymania. Po wyłączeniu zasilania i pozostawieniu włączonego przycisku odtwarzania może dojść do uszkodzenia rolki dociskowej. W żadnym wypadku nie wolno smarować części maszyny.

OBSŁUGA CD/MP3

Płyty, które można odtwarzać

Urządzenie umożliwia odtwarzanie wszystkich płyt audio CD, sfinalizowanych cyfrowych płyt MP3, WMA CD-R, sfinalizowanych, cyfrowych płyt audio CD-R i płyt CD/CD-R/CD-RW w formacie CD-DA.

Ładowanie płyty

1. Ustaw przełącznik funkcji w położeniu CD/MP3/USB/AUX.
2. Otwórz kieszeń płyty CD. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „CD”.
3. Włóż płytę do kieszeni (etykietą do góry).
4. Zamknij pokrywę kieszeni płyt. Całkowita liczba utworów jest wyświetlana na ekranie po zakończeniu odczytu.
5. Aby wyjąć płytę CD, naciśnij przycisk zatrzymania/otwarcia kieszeni w celu otwarcia, złap płytę za krawędzie i wyjmij ją.

Uwaga:

Aby zapewnić poprawne działanie urządzenia, należy poczekać aż do ukończenia odczytu płyty przez odtwarzacz.

Gdy w odtwarzaczu nie ma płyty lub płyta jest włożona odwrotnie (etykietą w dół), zostanie wyświetlony komunikat „CD”.

Odtwarzanie płyty

1. Naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania/trybu czuwania, aby uruchomić odtwarzanie. Odtwarzanie rozpocznie się od utworu 1, wskaźnik „▶” pojawi się na wyświetlaczu. Aby przerwać odtwarzanie, naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania/trybu czuwania. Wskaźnik „▶” i numer bieżącego utworu pojawiają się na wyświetlaczu. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk odtwarzania/wstrzymania/trybu czuwania.
2. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk zatrzymania/USB; na wyświetlaczu pojawi się całkowita liczba utworów.

Wybór żądanego utworu/miejsca

Aby wybrać żądany utwór

Naciskaj kolejno przycisk przejścia do następnego/poprzedniego utworu/przewijania do przodu/do tyłu w trakcie zatrzymania/odtwarzania aż do wyświetlenia numeru żądanego utworu.

Naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania/trybu czuwania, aby uruchomić odtwarzanie.

Aby znaleźć określone miejsce w utworze w trakcie odtwarzania (przeszukiwanie utworu z dużą prędkością)

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przejścia do następnego/poprzedniego utworu/przewijania do przodu/do tyłu, aby wykonać przewijanie bieżącego utworu z dużą prędkością do określonego miejsca, a następnie zwolnij przycisk. Odtwarzanie rozpocznie się od tego miejsca.

Aby wybrać utwór, którego numer jest większy od 10 (tylko płyty MP3)

Aby wybrać utwór/ścieżkę, której numer jest większy od 10, naciśnij przycisk FOLD+ / +10, aby każdorazowo przeskoczyć do przodu/do tyłu o 10 utworów, a następnie naciśnij przycisk przejścia do następnego/poprzedniego utworu/przewijania do przodu/do tyłu, aby wybrać żądany utwór. Aby przykładowo wybrać 17-ty utwór, naciśnij przycisk FOLD+ / +10, a następnie sześciokrotnie przycisk przejścia do przodu.

Aby wybrać żądany folder (tylko wtedy, gdy płyta MP3 zawiera więcej niż jeden folder)

Aby pominąć żądany folder podczas odtwarzania, naciśnij i przytrzymaj przycisk FOLD+ / +10 przez około 2 sekundy, aby przejść do następnego/poprzedniego folderu.

Programowanie ścieżek

Programowanie ścieżek jest możliwe tylko w trybie zatrzymania. W pamięci odtwarzacza można zaprogramować w dowolnej kolejności do 20 utworów CD/99 ścieżek MP3.

1. W trybie zatrzymania naciśnij przycisk PROG./P-MODE; symbol „PROG” zacznie migać i włączy się wskaźnik, „P01”.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przejścia do następnego utworu/przewijania do przodu, aby wybrać pierwszy utwór do zaprogramowania.
3. Naciśnij przycisk PROG./P-MODE, aby go zatwierdzić. Wskazanie wyświetlacza zmieni się na „P02”.
4. Powtórz czynności z punktów 2 i 3, aby zapisać inne utwory aż do zaprogramowania wszystkich utworów.
5. Naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania/trybu czuwania, aby uruchomić odtwarzanie od pierwszego zaprogramowanego utworu.
6. Naciśnij przycisk zatrzymania/USB, aby zatrzymać programowane odtwarzanie.

Aby skasować pamięć (program odtwarzania)

Program można skasować na dwa sposoby:

1. Naciśnij przycisk zatrzymania/USB przy zatrzymanym odtwarzaniu, lub
2. Otwórz kieszonkę płyty - program zostanie skasowany.

Powtarzanie odtwarzania



Aby powtórzyć odtwarzanie jednego utworu

1. Naciśnij raz przycisk PROG./P-MODE w trybie odtwarzania; na wyświetlaczu pojawi się symbol „↺”, który zacznie migać. Bieżący utwór będzie odtwarzany wielokrotnie aż do naciśnięcia przycisku zatrzymania/USB.
2. Aby anulować funkcję powtarzania, naciskaj przycisk PROG./P-MODE do momentu, w którym symbol „↺” zniknie z wyświetlacza LCD.

Aby powtórzyć odtwarzanie wszystkich utworów

1. Naciskaj przycisk PROG./P-MODE w trybie odtwarzania aż do zaświecenia się symbolu „↺” na wyświetlaczu; wszystkie utwory na płycie będą powtarzane aż do naciśnięcia przycisku zatrzymania/USB.
2. Aby anulować funkcję powtarzania, naciskaj przycisk PROG./P-MODE do momentu, w którym symbol „↺” zniknie z wyświetlacza LCD.

Aby powtórzyć bieżący folder (tylko MP3)

1. Naciskaj przycisk PROG./P-MODE w trybie odtwarzania aż do zaświecenia się symbolu „ FOLDER” na wyświetlaczu; bieżący folder będzie powtarzany aż do naciśnięcia przycisku zatrzymania/USB.
2. Aby anulować funkcję powtarzania, naciskaj przycisk PROG./P-MODE do momentu, w którym symbol „ FOLDER” zniknie z wyświetlacza LCD.

Odtwarzanie losowe

Naciskaj przycisk PROG./P-MODE w trybie odtwarzania aż do zaświecenia się symbolu „RDM” na wyświetlaczu; odtwarzanie losowe rozpocznie się automatycznie od następnego utworu aż do odtworzenia wszystkich utworów, a następnie zatrzyma się. Naciśnij jeden raz przycisk PROG./P-MODE, aby anulować.

OBSŁUGA USB

1. Ustaw przełącznik funkcji w położeniu CD/MP3/USB/AUX.
2. Podłącz pamięć USB do wejścia USB i naciśnij przycisk zatrzymania/USB w ciągu 3 sekund. Na wyświetlaczu LCD pojawi się liczba wszystkich ścieżek zapisanych w urządzeniu USB. Naciśnij przycisk odtwarzania/wstrzymania/trybu czuwania, aby uruchomić odtwarzanie. To urządzenie obsługuje pamięci USB o pojemności do 32 GB.
3. Naciśnij przycisk zatrzymania/USB, aby zatrzymać odtwarzanie. Na wyświetlaczu LCD pojawi się liczba wszystkich ścieżek zapisanych w urządzeniu USB, po czym odtwarzanie zatrzyma się.
4. Funkcje odtwarzania z powtarzaniem (powtarzanie 1 utworu, folderu i wszystkich utworów) zostały opisane w rozdziale „OBSŁUGA CD/MP3”.

PRZESTROGA:

Pamięć USB podłącza się bezpośrednio lub przy użyciu przedłużacza USB o długości do 25 cm.

PODŁĄCZENIE ODTWARZACZA MP3

W urządzeniu jest dostępne gniazdo 3,5 mm MP3 LINK do podłączenia odtwarzacza MP3 oraz innych źródeł celem wzmocnienia sygnału audio.

1. Ustaw przełącznik funkcji w położeniu CD/MP3/USB/AUX.
2. Podłącz kabel audio do gniazda MP3 LINK, a drugi jego koniec do gniazda wyjścia audio w urządzeniu zewnętrznym. Tryb pracy urządzenia zmieni się automatycznie na AUX.
3. Ustaw żądany poziom głośności na tym urządzeniu.
4. Naciśnij przycisk odtwarzania na zewnętrznym źródle sygnału audio (np. odtwarzaczu MP3), aby rozpocząć odtwarzanie.

DANE TECHNICZNE

Dane ogólne

Wymagane zasilanie: 230–240 V ~50 Hz prądu przemiennego
9 V prądu stałego, UM-1/D x 6 szt.

Pobór mocy: 18 W

Gniazdo do podłączenia odtwarzacza MP3: 3,5 mm

Waga: 2,1 kg

Wymiary: 310 (dł.) x 230 (szer.) x 160 (wys.) mm

Temperatura działania: +5 °C – +35 °C

Odbiornik

Odbierane częstotliwości: AM/FM ST

Zakres strojenia: AM: 530–1600 kHz

FM: 88–108 MHz

CD

Głowica optyczna: Laser, 3 wiązki światła

Pasma przenoszenia: 100 Hz ~ 16 kHz

Magnetofon

Układ nagrywania: 2 ścieżki, 2 kanały (stereo)

Pasma przenoszenia: 125 – 6,3 kHz

Zniekształcenia dźwięku: 0,35 % WRMS (JIS)

Audio

Moc wyjściowa: 1,5 W x 2

Akcesoria

Instrukcja obsługi: 1 szt.

Kabel zasilania: 1 szt.

Informacja dla użytkowników o sposobie postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń.

Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Centre, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: info@blaupunkt-audio.pl

Enjoy it.

Competence Centre Audio
2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Puławska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 331 99 59
e-mail: info@everpol.pl
www.blaupunkt.com

W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.

In case of questions or problems
please contact our service.

Tel. 00 48 22 331 99 53

E-mail: info@blaupunkt-audio.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.